

BeoSound 3

Průručka



VAROVANIE: Aby ste predišli požiaru alebo elektrickému šoku, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Zariadenie nevystavujte kvapkajúcim ani špliechajúcim tekutinám a uistite sa, že na zariadení nie sú umiestnené žiadne predmety, naplnené tekutinami, ako napr vázy.

Ak chcete toto zariadenie úplne odpojiť od striedavého napájania, odpojte zástrčku sieťovej šnúry od sieťovej zásuvky.



Symbol blesku so šipkou na konci vo vnútri rovnostranného trojuholníka, má varovať používateľa pred prítomnosťou neizolovaného „nebezpečného napätia“ vo vnútri, ktoré môže mať dostatočnú veľkosť, aby znamenalo nebezpečenstvo elektrického šoku pre osoby.



Výkričník vo vnútri rovnostranného trojuholníka má upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých inštrukcií pre prevádzku a údržbu (servis), ktoré sa nachádzajú v literatúre dodávanej k výrobku.

Podporované formáty súborov:

- MP3
Vzorkovacie frekvencie: 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1 a 48 kHz
Konštantný alebo variabilný dátový tok: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192, 256 a 320 Kbps
- WMA
Vzorkovacie frekvencie: 22.050, 32, 44.1 a 48 kHz
Dátový tok: 16, 20, 22, 32, 36, 40, 44, 48, 64, 80, 96, 128, 160, 192, 256 a 320 Kbps

Podporovaná kapacita

- 16, 32, 64, 128, 256, 512 Mb, 1 Gb, 2 Gb



Podakovanie a záruka

Názvy produktov zmienené v tejto príručke môžu byť obchodnými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami iných spoločností. Časti využívajú Microsoft Windows Media Technologies. Copyright © 1999-2002 Microsoft Corporation. Všetky práva vyhradené. Microsoft, Windows Media a Windows Logo sú registrovanými obchodnými značkami Spoločnosti Microsoft v Spojených Štátoch a/alebo iných krajinách. Operačný systém MicroOS (U.S. Patent #5,787,445)



記号の説明:

注意: 室内での使用に限る
8040082 タイプの電源に限る
定格電源
入力: 100-240 V AC、140 mA、50-60 Hz
出力: 15 V DC、800 mA

注意: 本产品使用的是锂电池。如果电池更换不当会有爆炸危险 – 只能用同样类型的电池来更换

Predstavenie vášho hudobného systému, 4

Spoznajte váš hudobný systém, zoznámte sa s usporiadaním tlačidiel na prevádzkovom paneli, porozumejte a meňte informácie na displeji.

Bežné používanie, 7

Zistite, ako používať váš hudobný systém vrátane prehrávania hudby zo zavedenej pamäťovej karty, ako používať FM rádio a ako hudobný systém zapnúť a vypnúť v určenom čase.

Umiestnenie, zapojenia a údržba, 12

Zistite, ako umiestniť a pripojiť váš hudobný systém, ako aj ako váš hudobný systém čistiť.

Ladenie a preferenčné nastavenia, 14

Zistite, ako naladiť rozhlasové stanice, nastaviť hodiny a uložiť úroveň hlasitosti.

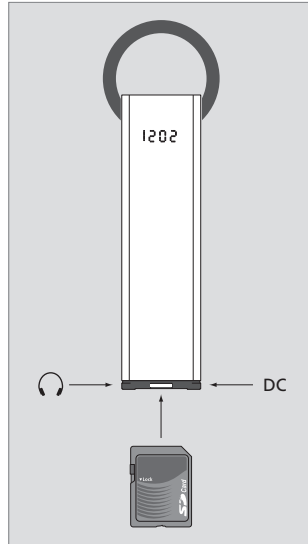
Predstavenie vášho hudobného systému

BeoSound 3 je prenosné a nabíjateľné FM rádio a prehrávač pamäťových kariet.

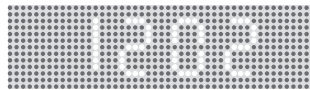
Rúčka vám umožňuje nosiť ho, ako aj vešať ho na priložený nástenný držiak.

Dotykom prevádzkového panela na vrchu zapnete rádio alebo spustíte prehrávanie skladieb na zavedenej SD alebo MMC pamäťovej karte.

Váš systém môžete takisto nastaviť aby sa sám automaticky zapol a vypol.



Zásuvky na spodnej strane vám umožňujú pripojiť systém k napájaniu kvôli dobítiu, ako aj zaviesť pamäťovú kartu a pripojiť slúchadlá.



LED displej na prednej strane vám hovorí, čo systém práve robí.

Keď prepnete systém do pohotovostného režimu, v strede displeja sa objaví kontrolka. Kontrolka pohotovostného režimu takisto každých pár sekúnd zabliká, keď treba systém dobíť.

Kontrolka pohotovostného režimu sa neobjaví, ak prepnete systém do pohotovostného režimu, kým je systém odpojený od napájania.

Prevádzkový panel

Vymazanie FM programu alebo časovača budíka.

Ukladanie FM programov alebo systémových nastavení, ako napríklad časovača budíka. Dvojitým stlačením tlačidla uložíte aktuálnu úroveň hlasitosti.

Nastavenie časovača budíka.

Vytiahnite a zasuňte zabudovanú anténu. Nad systémom nechajte dostatok miesta pre vytiahnutie antény.

Prepnite systém do pohotovostného režimu.

Stlačte a podržte počas piatich sekúnd počas pohotovostného režimu, čím systém celkom vypnete. Ak ste systém celkom vypli, môžete ho reštartovať pripojením k napájaniu.

Zastavenie prehrávania z pamäťovej karty.

Nastavenie časovača pre zastavenie.

Zapnutie FM rádia.

Prehrávanie hudobných skladieb na zavedenej pamäťovej karte.

Zapnutie posledného používaného zdroja z pohotovostného režimu, alebo reštart prehrávania z pamäťovej karty.

Krok medzi stanicami FM rádia alebo medzi skladbami pamäťovej karty v aktuálnej zložke.

Hľadanie FM programu alebo krok medzi zložkami na pamäťovej karte.

DELETE

STORE

TIMER

AERIAL

ST.BY

STOP

RADIO

AMEM

GO

▲ ▼

◀ ▶



Prejdite prstom okolo "kolieska" hlasitosti, čím nastavíte hlasitosť. Zľahka dvakrát klepnite, čím zvuk umlčíte a raz, čím zvuk obnovíte.*

*POZNÁMKA! Zvuk nemôžete obnoviť na rovnakú úroveň, ak ho umlčíte, keď má viac ako 70% maximálnej hlasitosti. Zvuk je potom obnovený na 70% maximálnej hlasitosti.

Režim displeja môžete kedykoľvek zmeniť. Systém si pamätá vaše nastavenia.

- Stlačte a podržte **RADIO**, čím prepnete medzi zobrazením čísla programu a frekvencie rádia.
- Stlačte a podržte **A MEM**, čím prepnete medzi zobrazením zdroj/zložka a zložka/skladba pri prehrávaní skladieba na pamäťovej karte.

Informácie na displeji

Displej vás stále informuje o zdroji, ktorý ste zvolili a stave systému.

Typy informácií, ktoré sa môžu na displeji objaviť sú zobrazené nižšie:

Pr 13	Hrá rozhlasový program číslo 13.
88.9	Rozhlasová frekvencia.
A 12	Hrá zložka číslo 12 na pamäťovej karte.
12. 2	Hrá skladba číslo 2 v zložke 12 na pamäťovej karte.
A - -	Prehrávanie je zastavené.
32	Aktuálne nastavenie hlasitosti.
- -	Reproduktoory sú umlčané.
45	Počet minút do zastavenia časovačom.
20.15	Aktuálny čas.
.	Systém je v pohotovostnom režime.
LOAD	Čítačka pamäťových kariet je prázdna, alebo je pamäťová karta poškodená.
- - . - -	Čas nebol nastavený.

Používanie rádia

Keď rádio zapnete, anténa sa automaticky vysunie a systém prehráva poslednú rozhlasovú stanicu, ktorú ste počúvali.

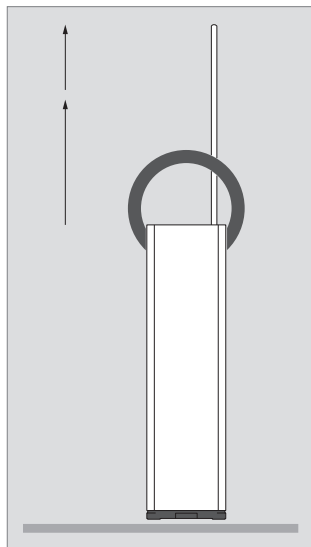
Zapnutie rádia...

- > Stlačte **RADIO**, čím rádio zapnete. Anténa sa vysunie, hrá stanica, ktorú ste naposledy počúvali a na displeji sa objaví alebo číslo programu alebo frekvencia.
- > Stlačte ▲ alebo ▼, čím prepínate medzi rozhlasovými stanicami. Stlačte a podržte ▲ alebo ▼, čím prepínate rýchlo medzi rozhlasovými stanicami.

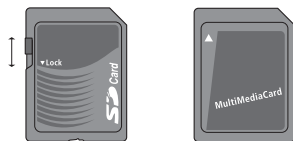
Použitie zabudovanej antény...

- > Ak nechcete mať anténu vysunutú, stlačte **AERIAL**, čím anténu zasuniete. Anténu môžete zatlačiť aj rukou.
- > Stlačte **AERIAL**, ak chcete anténu znova vysunúť.

Ak chcete získať informácie o ladení rozhlasových staníc, pozrite sa do kapitoly "Ladenie rozhlasových staníc" na strane 14.



Uistite sa, že nad systémom je dostatok miesta, ktoré umožňuje vytiahnutie antény na plnú dĺžku.



BeoSound 3 podporuje iba karty typu MultiMedia (MMC) a Secure Digital (SD) od firmy SanDisk .

Prehrávanie skladieb z pamäťovej karty

Váš hudobný systém môže prehrávať skladby vo formáte mp3 a wma v prvej úrovni zložiek na pamäťovej karte. Skladby na úrovni koreňovej zložky ani v podadresároch prehrávané nebudú. Hudbu môžete na pamäťovú kartu skopírovať cez počítač alebo napríklad cez BeoSound 4. Skladby sa na BeoSound 3 prehrávajú v poradí, v ktorom boli na kartu skopírované a nie v abecednom alebo inom poradí. Ak na pamäťovú kartu skopírujete viacero skladieb cez Windows, prehrávanie sa môže javiť ako náhodné.

POZNÁMKA: Nikdy nevyberajte kartu počas toho, ako z nej prehrávate.

Začatie prehrávania...

- > Pamäťovú kartu zaveďte podľa obrázka.
- > Stlačte **A MEM**, čím prehrávanie odštartujete. Ak ste nezaviedli novú kartu, bude sa prehrávať skladba, ktorú ste počúvali naposledy. Ak ste zaviedli novú kartu, bude sa prehrávať prvá skladba v prvej zložke.

Zastavenie prehrávania...

- > Stlačte **STOP**, čím prehrávanie zastavíte. Na displeji sa zobrazí "A - -".
- > Stlačte **GO** alebo **A MEM**, čím prehrávanie obnovíte. Ak prehrávanie neobnovíte do desiatich minút, systém sa prepne do pohotovostného režimu.

Presúvanie sa v rámci skladieb...

- > Stlačte **▲** alebo **▼**, čím sa presúvate v rámci skladieb v aktuálnej zložke. Keď sa presúvate v rámci skladieb, na displeji sa objaví aktuálna zložka a skladba.
- > Stlačte a podržte **▲** alebo **▼**, čím sa presúvate v rámci skladieb rýchlo.

Presúvanie sa v rámci zložiek...

- > Stlačte ◀, čím sa presuniete na prvú skladbu v predchádzajúcej zložke.
- > Stlačte ▶, čím sa presuniete na prvú skladbu v nasledujúcej zložke.

Rýchle presúvanie sa v rámci skladby...

- > Stlačte a podržte ◀ alebo ▶, čím sa v rámci skladby presúvate rýchlo. Presúvanie sa deje bezo zvuku. Počas presúvania sa na displeji zobrazuje ubehnutý čas.
- > Stlačte GO alebo AMEM, čím prehrávanie obnovíte.

Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí...

- > Stlačte AMEM a potom STORE v rýchlom slede. Začne prehrávanie novej, náhodne zvolenej skladby. Nastavenie náhodného prehrávania platí, kým ho nezrušíte.
- > Stlačte AMEM a potom DELETE v rýchlom slede, čím náhodné prehrávanie zrušíte. Skladby sa potom prehrávajú podľa poradia.

Nastavenie časovača budíka

Časovač budíka je časovač iba na jeden krát a musíte ho naprogramovať zakaždým, keď ho chcete použiť.

- > Kým je systém v pohotovostnom režime, stlačte **TIMER**.
Na displeji sa zobrazí čas posledného budenia. Čísla blikajú.
- > Stláčajte **▲** alebo **▼**, čím vyhľadáte čas, v ktorom chcete, aby systém začal hrať. Stlačte a podržte **▲** alebo **▼**, čím sa k žiadanému času presúvate rýchlo.
- > Stlačte tlačidlo zdroja, ktorý chcete použiť pre časovač budíka; **RADIO** alebo **AMEM**. Na displeji sa objaví *Pr* (pre rozhlasový program) alebo *A* (pre AMEM). Ak zdroj nevyberiete, použije sa rádio.
- > Stlačte **STORE**, čím uložíte časovač budíka. Na displeji sa krátko zobrazí čas pre časovač budíka.

Skontrolujte alebo vymažte časovač budíka

- > Kým je systém v pohotovostnom režime, stlačte **TIMER**.
Na displeji bliká čas pre časovač budíka.
- > Stlačte **STORE**, čím potvrdíte nastavenie časovača budíka, alebo...
- > ...stlačte **DELETE**, čím vymažete časovač budíka.
Na displeji sa krátko zobrazí "--".

Opätovné budenie

Funkciu opätovného budenia môžete aktivovať, keď časovač budíka zapne rádio alebo začne prehrávať z pamäťovej karty. Pokiaľ v priebehu prvých desiatich sekúnd stlačíte akékoľvek tlačidlo, alebo otočíte kolieskom, vypnete systém na desať minút, po ktorých sa časovač budíka spustí ešte raz. Funkciu opätovného budenia môžete aktivovať toľkokrát, koľko chcete.

Aby ste mohli nastaviť časovač budíka, musíte najprv nastaviť hodiny podľa popisu na strane 15.

Nastavenie časovača pre zastavenie

Môžete nastaviť - s krokom 15 minút - ako dlho má rádio hrať pred prepnutím do pohotovostného režimu. Stále môžete prepnúť na prehrávanie z pamäťových kariet alebo prepnúť systém do pohotovostného režimu predtým, než sa spustí časovač pre zastavenie. Ak tak urobíte, časovač pre zastavenie sa zruší.

> Stlačte **RADIO**, čím rádio zapnete.

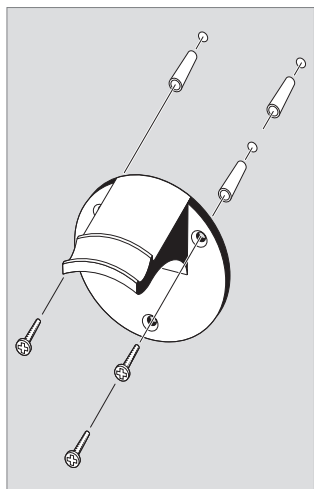
> Stlačte **STOP**, čím začnete nastavovanie časovača pre zastavenie.

Na displeji sa zobrazí počet minút predtým, než sa rádio prepne do pohotovostného režimu. Môžete voliť medzi 00, 15, 30, 45, 60, 90 a 120 minútami. Voľba 00 je to isté ako zrušenie časovača pre zastavenie.

> Opakovane stláčajte **STOP**, čím meníte počet minút.

> Keď sa na displeji objaví požadovaný počet minút, počkajte 5 sekúnd.

Nastavenie časovača pre zastavenie sa automaticky uloží.



Umiestnenie

Váš hudobný systém je navrhnutý iba pre vnútorné použitie v suchom, domácom prostredí a pre použitie v rozsahu teplôt 0–40° C (32–105° F) a rozsahu relatívnej vlhkosti 25–75%. Uistite sa, že systém je vždy umiestnený na pevnom, stabilnom povrchu, pokiaľ nevisí z priloženého nástenného držáka. Systém neumiestňujte na priame slnečné svetlo, do blízkosti radiátorov ani iných tepelných zdrojov.

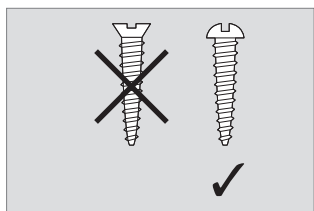
Upevnenie nástenného držáka

Použite správnu veľkosť a typ skrutiek a kotviacich prvkov do steny - berúc do úvahy stav steny.

Použite tri skrutky a kotviace prvky, každý s minimálnou nosnosťou 3,5kg (7lb).

Špeciálna poznámka o ľahkých priečkach

Ak chcete zavesiť BeoSound 3 na sádkartón, minimálne jedna z troch skrutiek musí byť skrutka so štvorcovou hlavou (5mm - 0,2"), ktorá prenikne sádkartónom a zaskrutkuje sa minimálne 25mm (1") do zvislého čapu.



POZNÁMKA! Nepoužívajte skrutky so zápustnou hlavou.

Pripojenie slúchadiel

Slúchadlá môžete pripojiť do zásuvky na spodnej strane systému. Keď sú slúchadlá pripojené, reproduktor je umlčaný.

Dobíjanie batérie

Ak chcete systém dobiť, pripojte ho k napájaniu podľa obrázka.

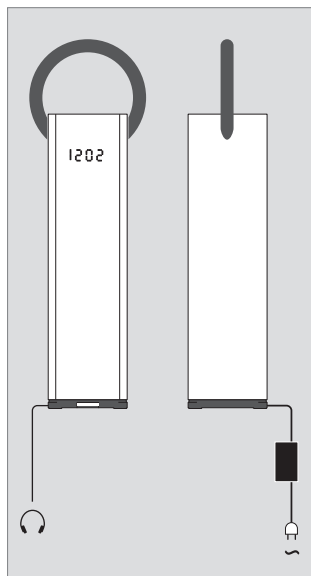
Počas nabíjania na displeji pomaly bliká kontrolka pohotovostného režimu. Ak chcete získať viac informácií o kontrolke pohotovostného režimu, pozrite sa na stranu 4.

- Plné nabitie batérie počas pohotovostného režimu trvá dve a pol hodiny a počas používania až desať hodín.
- Jedno nabitie poskytuje približne 10 hodín používania.
- Jedno nabitie poskytuje približne 20 dní v pohotovostnom režime.
- Aby ste zaistili čo naväčšiu kapacitu batérie, odporúčame vám nabíjať váš systém pravidelne.

Čistenie

Prach z povrchu utierajte jemnou suchou látkou. Mastné škvry alebo usadené nečistoty odstráňte jemnou látkou, ktorá nezanecháva vlákna, namočenou, a dôkladne vyžmýkanou, v roztoku vody s niekoľkými kvapkami jemného čistiaceho prostriedku, napríklad na umývanie riadu. *Na čistenie akejkoľvek časti systému nikdy nepoužívajte alkohol ani iné rozpúšťadlá!*

Prednú časť môžete takisto čistiť mäkkou kefou nasadenou na vysávači, ktorý je nastavený na najnižší výkon.



Nastavenie predvolieb a ladenia

Ladenie rozhlasových staníc

- > Stlačte **RADIO**, čím rádio zapnete.
- > Stlačte **◀** alebo **▶**, čím zapnete funkciu ladenia. Ak ladíte stanice po prvý raz, môžete takisto stlačiť **▲** alebo **▼**, aby ste ladenie zapli.
- > Keď sa nájde stanica, na displeji sa objaví frekvencia.
- > Stlačte **STORE**, čím program uložíte. Na displeji bliká prvé dostupné číslo programu.
- > Ak si to želáte, stlačte **▲** alebo **▼**, čím zmeníte číslo programu.
- > Stlačte **STORE**, čím uložíte stanicu pod zobrazeným číslom programu.
- > Stlačte **◀** alebo **▶**, čím obnovíte ladenie a procedúru opakujte, keď nájdete žiadanú stanicu.

*Ak nechcete uložiť stanicu nájdenú počas ladenia, ladenie obnovíte stlačením **◀** alebo **▶***

Ručné ladenie

Keď ladenie nenájde konkrétnu rozhlasovú stanicu, môžete previesť ručné ladenie a stanicu uložiť.

- > Stlačte **RADIO**, čím rádio zapnete.
- > Stlačte **◀** alebo **▶**, čím zapnete funkciu ladenia.
- > Počas ladenia s vyhľadávaním stlačte **STOP**, aby ste mohli previesť ručné ladenie.
- > Stlačte **◀** alebo **▶**, čím ručne ladíte hore alebo dole frekvenčným pásmom.
- > Keď nájdete požadovanú stanicu, stlačte **STORE**. Zobrazí sa prvé dostupné číslo programu.
- > Ak si to želáte, stlačte **▲** alebo **▼**, čím zmeníte číslo programu.
- > Stlačte **STORE**, čím rozhlasovú stanicu uložíte.

Vymazanie programu

- > Stlačte **RADIO**, čím rádio zapnete.
- > Stlačte **▲** alebo **▼** a nájdite program, ktorý chcete vymazať.
- > Dvakrát stlačte **DELETE**, čím program vymažete. Displej sa rozblíka a rádio sa prepne na ďalšie číslo programu.

Zastavenie zabudovaných hodín

- > Kým je systém v pohotovostnom režime, stlačte a podržte **ST.BY**, kým sa na displeji nerozblíka čas. Pokiaľ čas nie je nastavený, na displeji sa namiesto čísel objaví "-.-.-".
- > Stláčajte **▲** alebo **▼** a nájdite presný čas. Keď tlačidlo podržíte, hľadanie tým urýchlite.
- > Stlačte **STORE**, čím presný čas uložíte.
- > Ak chcete mať čas zobrazený stále, stlačte **ST.BY**, kým je systém v pohotovostnom režime. Znova stlačte **ST.BY**, čím zrušíte zobrazovanie času v pohotovostnom režime.

Všimnite si, že zobrazenie času v pohotovostnom režime je možné iba keď sa systém nabíja.

Uloženie úrovne hlasitosti

- > Pokým sa na displeji zobrazuje želaná úroveň hlasitosti, dva razy stlačte tlačidlo **STORE**, čím ju uložíte.
Upozorňujeme vás, že nemôžete uložiť hlasitosť zvuku pod 10% alebo nad 70% maximálnej hlasitosti.

Informácie pre používateľa

Pri navrhovaní a vývoji produktov Bang & Olufsen venujeme mimoriadnu pozornosť potrebám používateľov a snažíme sa produkty vyrábať tak, aby sa dali jednoducho a pohodlne ovládať.

Dúfame preto, že si nájdete čas a napíšete nám o svojich skúsenostiach so zakúpeným produktom Bang & Olufsen. Čokoľvek budete považovať za dôležité, či už pozitívne alebo negatívne, nám môže pomôcť v úsilí o vylepšenie našich produktov.

Ďakujeme!

Ak nás chcete kontaktovať, navštívte našu webovú stránku na adrese:

www.bang-olufsen.com

alebo píšte na:

Bang & Olufsen a/s
BeoCare
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

alebo faxujte na:

Bang & Olufsen
BeoCare
+45 97 85 39 11 (fax)

Technické údaje, funkcie a spôsob ich použitia môžu byť bez upozornenia zmenené.

Likvidácia elektrotechnického a elektronického vybavenia (WEEE)

Ochrana životného prostredia

Európsky parlament a Rada Európskej Únie vydala smernicu o likvidácii elektrotechnického a elektronického vybavenia. Účelom tejto smernice je zabránenie likvidácii odpadu z elektrotechnického a elektronického vybavenia a posilnenie opätovného využívania a recyklácie a iných foriem regenerácie takéhoto odpadu.

Smernica ako taká sa týka výrobcov, distribútorov a spotrebiteľov.

Smernica WEEE požaduje, aby výrobcovia a koneční spotrebiteľia likvidovali elektrotechnické a elektronické vybavenie a časti spôsobom bezpečným vzhľadom na životné prostredie a aby vybavenie a odpad boli znovu použité alebo regenerované pre svoje materiály alebo energiu. Elektrotechnické a elektronické vybavenie a súčiastky nesmú byť likvidované spolu s obyčajným domovým odpadom; všetko elektrotechnické a elektronické vybavenie a súčiastky musia byť zhromaždené a likvidované oddelene. Výrobky a vybavenie, ktoré sa musí zbierať pre opätovné využitie, recykláciu a iné formy regenerácie sú označené znázorneným piktogramom.

Likvidáciou elektrotechnického a elektronického vybavenia systémom zberu dostupným vo vašej krajine chránite životné prostredie, ľudské zdravie a prispievate k prezieravému a racionálnemu využitiu prírodných zdrojov.


Zberom elektrotechnického a elektronického vybavenia a odpadu sa predchádza potenciálnemu znečisteniu prírody nebezpečnými látkami, ktoré môžu byť prítomné v elektrotechnických a elektronických výrobkoch a vybavení.

Váš predajca Bang & Olufsen vám pomôže a poradí so správnym spôsobom likvidácie vo vašej krajine.



Iba pre kanadský trh!

Tento digitálny prístroj skupiny B spĺňa všetky požiadavky kanadských smerníc pre zariadenie spôsobujúce interferenciu.

 Tento produkt vyhovuje podmienkam stanoveným smernicami EHS č. 89/336 a 73/23.

Iba pre americký trh!

POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo testované a spĺňa obmedzenia pre digitálne zariadenie triedy B, príslušné k časti 15 pravidiel FCC.

Tieto obmedzenia sú navrhnuté pre poskytnutie rozumnej ochrany proti škodlivej interferencii v obytnej inštalácii. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať energiu v rádiovom spektre, ak nie je inštalované a používané v súlade s inštrukciami, môže spôsobiť škodlivú interferenciu rádiokomunikáciám. Avšak neexistuje záruka, že sa interferencia neobjaví v konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivú interferenciu rádiovému alebo televíznemu príjmu, čo môžete určiť vypnutím a zapnutím zariadenia, užívateľ by mal skúsiť interferenciu korigovať jedným alebo viacerými z nasledovných opatrení:

- Presmerovať alebo premiestniť prijímaciu anténu.
- Zvýšiť oddelenie medzi zariadení a prijímačom.
- Pripojiť zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než je ten, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Ak potrebujete pomoc, opýtajte sa predajcu alebo skúseného rádio-televízneho technika.

